

ALEEMİYAH MEMORIAL SERIES

SPANISH TITLE:

QUE ES EL ISLAM ("What is Islam")

(Bosquejo introductorio a la ideología islámica)

Por: Su Eminencia, Maulana

Dr. MUHAMMAD FAZL-UR-RAHMAN AL-ANSARI AL-QADERI
PRESIDENTE DE LA FEDERACION MUNDIAL DE MISIONES
ISLAMICAS

Publicado por:

THE WORLD FEDERATION OF ISLAMIC MISSIONS

Islamic Centre,

B Block North Nazimabad

KARACHI 33 — PAKISTAN

Segunda. Edición 1.967

FUNDAMENTOS DE LA FE ("Foundations of Faith") Número 17
(Una exposición de sentido común)

Publicado para:

THE "ANSARULLAH", TRINIDAD, WEST INDIES

Por:

THE WORLD FEDERATION OF ISLAMIC MISSIONS

P. O. Box 7108 (Sadar), KARACHI 3

PAKISTAN

Primera. Edición 1.963

FILOSOFIA DE LA ADORACION ("Philosophy of worship in Islam")
(Conferencia improvisada dada en la Mezquita "El-Rashid",
en Edmonton, Alberta, Canadá)

Publicado por:

THE WORLD FEDERATION OF ISLAMIC MISSIONS

Primera Edición 1.964

Translation made by:

Dr Norah Ibrahim Mustafa, PH.D.

(Doctor en Filosofía y Letras)

Caracas – Venezuela

FILOSOFIA DE LA ADORACION EN EL ISLAM

Conferencia improvisada en la Mezquita
“El Raschid” Edmonton, Alberta Canadá
Por:

Su Eminencia,

MAULANA DR. MUHAMMAD FAZL-UR-RAHMAN AL-
ANSARI AL-QADERI,

Presidente de la
FEDERACION MUNDIAL DE MISIONES ISLAMICAS
Y
Centro Islámico Karachi Pakistán

PRINCIPAL JERARCA RELISIOSO MUSULMAN PARA:

Trinidad y Tobago, Guyana, Barbados, Surinam y
Venezuela

Título inglés: “Philosophy of Worship in Islam”

Traducción castellana hecha por:
DR. NORAH IBRAHIM MUSTAFA, PH. D.

WORLD FEDERATION OF ISLAMIC MISSIONS
(Federación Mundial de Misiones Islámicas)
Postal Zone 101
Box 14.366 Candelaria
CARACAS/VENEZUELA

FILOSOFIA DE LA ADORACION EN EL ISLAM

La Plegaria, -El Ayuno, -El Peregrinaje (Hajj), -El Impuesto del Seguro Social (Zakat), -Lo racional detrás de ello, -Concepto de la Adoración.

En el Islam, el concepto de la adoración es único entre las religiones del mundo. La palabra que el Sagrado Corán ha usado para "adoración" es "IBADAT", la cual significa sumisión a Dios y servicio a El. La palabra adoración en la lengua inglesa denota lo que se llama como "adoración". La palabra "IBADAT" denota el acto de hacerse "abd", a saber, un esclavo. Consecuentemente, la completa connotación del término "IBADAT" es entregarse uno, solamente a Dios. En otras palabras, el adorante tiene que negarse a si mismo enteramente y afirmar la supremacía y la autoridad absoluta de Dios en todos los respectos.

En otras religiones, la adoración constituye solamente una parte de la vida humana. En el Islam significa cubrir la vida entera.

Las otras religiones son dualísticas. Dividen el mundo entre Dios y el Demonio. Dividen la actividad humana en dos compartimientos herméticos, portando dos etiquetas diferentes, lo religioso y lo secular. Por ejemplo, el cristianismo predica con toda su fuerza en el precepto: "DAD AL CESAR LO QUE ES DEL CESAR, Y A DIOS LO QUE ES DE DIOS".

Similarmente, el Hinduísmo, Jainísmo, Budismo y Zoroastrismo, enseñan un conflicto irreconciliable entre lo físico y lo espiritual. De aquí, que los actos de adoración en todas las religiones son puramente devocionales y ceremoniales en el mismo modo como lo son en el cristianismo.

El hecho es de que todas las religiones no islámicas son básicamente cometidos de la doctrina del dualismo, y consecuentemente, apoyan la condenación de las relaciones terrenales como fuera del alcance de la vida religiosa. De aquí, que su noción de la adoración es de un tipo parcial, a saber: limitado a los rituales y a las ceremonias.

El Islam de otro lado, rehúsa reconocer el dualismo y afirma el monismo o una perspectiva unitaria sobre la vida. El dualismo pertenece al reino de la apariencia, mientras que la realidad es Unitaria aún en sus secciones transversales.

El Islam enseña de que en razón de que Dios es absolutamente bueno, todas sus acciones deben ser siempre buenas, ya sea que pertenezcan al dominio del espíritu o al reino de la materia. El Universo es un Acto de Dios. Es la creación de Dios. De aquí que es, esencialmente bueno.

Creando que el mundo es esencialmente malo, las grandes religiones no islámicas enseñan escapar del mundo y de las obligaciones de la vida terrenal como el camino para alcanzar la santidad. El Islam del otro lado, enseña la más completa utilización de las situaciones físicas y consecuentemente, conduce a la vida social en toda su plenitud. De acuerdo al Islam es un insulto a Dios,

despreciar como cosa sin valor todo lo que Dios haya creado y rehusar poner en juego las diferentes facultades y poderes con los cuales Dios ha dotado a los seres humanos.

Ahora, las facultades básicas diferentes las cuales nos ha dado Dios caen bajo cinco títulos:

1. Físicas
2. Mentales
3. Morales
4. Estéticas y
5. Espirituales.

El Islam quiere de nosotros que vivamos una vida donde todas estas facultades diferentes y sus correspondientes aspectos de actividad humana, se realicen y se cumplan hasta la plenitud. Esto es así, porque el Islam no considera a la vida terrenal como mala. Es esencialmente buena y solamente puede hacerse mala si se persigue para el propio bien o en obediencia a nuestros apetitos y pasiones. Pero si la vida terrenal se conduce en obediencia a los Mandamientos de Dios, todo acto terrenal se convierte en un acto de adoración.

Lado a lado con enseñar esta filosofía de transformar la vida entera en una vida de adoración, el Islam también enseña los actos ceremoniales de adoración porque ellos también juegan un papel vital en la construcción de la personalidad humana. Tales actos ceremoniales de adoración nos han sido dados en el Islam en la forma de las siguientes tres instituciones:

1. Plegarias Institucionales Obligatorias,
2. El Ayuno,
3. El Peregrinaje(Hajj).

El Zakat también esta incluido dentro de la "IBADAT", o devociones porque ello ocasiona un sacrificio de dinero a períodos regulares y de acuerdo a una rata fijada en sumisión al Mandamiento de Dios. Sin embargo, se distingue de las Plegarias y del Ayuno y del Peregrinaje, ya que no implica ninguna ceremonia. De hecho, estrictamente hablando, existen dos instituciones devocionales solamente en el Islam, las cuales implican ceremonias y son la Plegaria y el Peregrinaje. Puede notarse de paso, que los juristas musulmicos han incluido también al matrimonio entre las devociones ceremoniales. Sin embargo, este punto no nos concierne aquí.

Podemos empezar ahora con lo racional en las Plegarias, el Ayuno, el Zakat y el Hajj.

PLEGARIAS

El Islam se ha edificado sobre cinco pilares: Uno de fe, y cuatro de acción, y la plegaria constituye el pilar más importante de acción. La pregunta se eleva

aquí en cuanto a: ¿Cuál es la necesidad de la plegaria? Esta antigua convicción de la humanidad de que la personalidad humana está constituida por tres factores, a saber: el cuerpo la mente y el alma. Es también un hecho establecido, de que es la naturaleza de la personalidad humana la que desarrolla y evoluciona. La Ley de la Evolución ha sido universalmente aclamada como el verdadero principio que bosqueja la existencia de todos los organismos. Todos nosotros sabemos que el cuerpo humano es una cosa evolucionaria. Se nos dice en la Biología que la forma más primitiva de cada bebé humano que viene al mundo es la vida del germen, el cual es justo una manchita infinitesimal imperceptible para el ojo humano. Esta manchita evoluciona en su plano embrionario al adquirir formas más y más desarrolladas hasta alcanzar su desarrollo total de hecho y derecho en la personalidad humana y viene a este mundo a representar su papel en la vida de la humanidad.

Sabemos también, que cuando un ser humano entra en el mundo, tiene todas las características humanas y miembros humanos; pero no está todavía completamente desarrollado. Mas bien, su físico tiene que experimentar un proceso continuo de desarrollo día por día, por años y años, adquiriendo sólo entonces, madurez de lo físico aunque hasta entonces sus posibilidades físicas no se han agotado porque tiene todavía que proseguir un largo camino para hacerse por ejemplo, un Gama¹.

Similarmente a la evolución física, así es el proceso de la evolución de la conciencia humana. Existen tres niveles de conciencia, a saber: el nivel de los instintos; el nivel de la razón; y el nivel de la intuición; y hay cinco formas de conciencia, a saber: la conciencia física, teorética, moral, estética y espiritual.

Cuando un bebé humano viene a este mundo, su razón y su intuición están dormidas, a saber: no están activas. Aún los instintos no están activos. De hecho, la única actividad intuitiva presente al tiempo del nacimiento es en relación al sentido del gusto. Los ojos del bebé se abren solamente un día o dos después del nacimiento, pero aún el sentido de la vista se encuentra en una forma muy simple. Por ejemplo, el niño parece no distinguir entre objetos diferentes y su capacidad se desarrolla sólo gradualmente. De la misma manera se desarrollan todos los otros sentidos. Así, la razón humana comienza funcionar sólo cuando los sentidos primarios se han desarrollado hasta una extensión apreciable. Esto ocurre cuando el niño ha aprendido a hablar y comienza a hacer preguntas. Comienza entonces su educación en la cual obtiene la oportunidad de desarrollar su intelecto.

Esta situación continúa por algún tiempo cuando llega al tercer plano, a saber: la conciencia moral, la cual comienza a afirmarse. La conciencia moral continúa profundizándose y ampliándose a medida que la vida progresa. El desarrollo moral a su vez, conduce a dos dominios adicionales, primeramente la conciencia estética y luego la conciencia religiosa.

¹ El famoso pugilista pakistano-musulmán que se irguió como el campeón mundial de lucha de su tiempo.

Debe ser claro en este plano, que no es solamente el cuerpo humano el cual evoluciona desde el germen de vida hasta su plenitud total, sino que la conciencia humana también evoluciona a través de un proceso continuo.

Ahora, el cuerpo humano no puede desarrollar y evolucionar sin ser cuidado y alimentado continuamente. Similar es el caso de la mente humana; y similar debe ser el caso del alma humana.

Alimentamos el cuerpo humano con alimento físico. Alimentamos la mente humana con ideas o alimento mental. Similarmente debemos alimentar el alma humana con el alimento espiritual. Existe una ciencia completa de dietética y nutrición concerniente al cuerpo humano. Existe un sistema completo de educación para el cultivo de las facultades mentales y para el alimento de lo que llamamos la mente. ¿Cual sería entonces nuestra actitud hacia el alma humana?..La única racional y natural respuesta sería que, justo como tratamos de alimentar el cuerpo con diferentes tipos de alimento, y justo como tratamos de alimentar la mente continuamente, es nuestro deber hacia nosotros mismos alimentar el alma también continuamente.

Ya hemos señalado de que el alimento para el cuerpo es físico en su naturaleza y el alimento para la mente es mental en su naturaleza. Se nos ha dicho en el Islam que el alimento para el alma es el recuerdo de Dios, y este recuerdo debe ejecutarse en un estado de comunión, con pre-requisitos similares a los que observamos en relación con la administración del alimento físico y el alimento mental.

El primer pre-requisito en relación con el alimento físico es comerlo con preparación y devoción. Similarmente, el primer pre-requisito en relación con el alimento mental es recibirlo con preparación y la más completa atención. Por lo tanto, el primer pre-requisito en conexión con el alimento espiritual debe ser el administrarlo después de la preparación la cual el Islam prescribe en la forma de la ablución preparatoria(wudu), fijando la atención (niyyah) y retrayendo el pensamiento de todo lo alrededor y concentrándolo en Dios y la devoción en el sentido de recordar a Dios con todo el corazón y con toda el alma.

El segundo pre-requisito en conexión con el alimento físico es que sería un alimento de tipo saludable. El mismo pre-requisito se sostiene en conexión con el alimento mental, a saber las ideas saludables que puedan asegurar el desarrollo de la mente las cuales son siempre aquellas sanas y buenas. Similarmente, el segundo pre-requisito en conexión con el alimento espiritual es de que nuestro recuerdo de Dios debe centrarse en el Dios Único y Verdadero y no en las deidades e ídolos falsos hechos por el hombre. Así, el Islam ha puesto el más profundo énfasis en evitar el politeísmo ("shirk") y creer en el Dios Uno y Único, llamado en el Sagrado Corán por el nombre personal de ALLAH, como el único digno de adoración.

El tercer pre-requisito en conexión con el alimento físico es que debe ser suministrado a intervalos regulares durante el día y la noche; de otra manera el organismo físico no se desarrollará debidamente y no podrá crecer. Regular rutina similar es necesaria para alimentar la mente. La educación humana debe ser

continua para la edificación de la mente humana en un estado saludable. De esto se evidencia, que el tercer pre-requisito de alimento para el alma debería ser una alimentación continua y regular, en esto el Islam ha provisto la forma más natural al prescribir las cinco plegarias obligatorias durante el día y la noche, o durante un ciclo de día y de noche. La Primera Plegaria se dice antes del amanecer, cuando el día está a punto de comenzar y la persona tiene que abocarse de todo corazón a sus mayores compromisos. Esto constituye el desayuno espiritual y está calculado para actuar como precursor del desayuno físico. Luego viene un momento de calma en nuestro vigor físico al mediodía cuando tenemos que reforzar nuestras energías al tomar el almuerzo. El Islam prescribe de que reforcemos en esa ocasión nuestra energía espiritual al favorecernos con las Plegarias del Mediodía o "zuhr". Más tarde, en el día necesitamos de nuevo una taza de té o algún refresco liviano. El Islam desea que tengamos también un estimulante espiritual en ese tiempo en la forma de las Plegarias de la Tarde ("azr"). De nuevo, cuando el sol se pone y comienza la noche, y una nueva fase comienza, llega el tiempo de la cena, el Islam quiere que nosotros reforcemos nuevamente nuestra energía espiritual también por medio de las Plegarias del Atardecer (el "maghrib"). Más adelante viene el tiempo de acostarnos, cuando la gente fuerte y saludable le gusta tomar algún nutrimento a fin de pasar la noche en radiante sueño. El Islam desea que nos fortifiquemos espiritualmente a través de las Plegarias de la Noche ("ishah"), e irnos a la cama mientras que estamos en un extasis espiritual.

EL AYUNO

En relación con el cuerpo humano sabemos que, no solamente necesita de la nutrición en la forma del alimento, sino también tratamiento médico siempre que pierde su balance y cualquier función del cuerpo se estropea. Similar es el caso del alma humana, y el Islam ha tomado gran cuidado de ver que el alma humana obtenga no sólo el alimento espiritual sino también, la medicina espiritual. Esta medicina espiritual se ha previsto en la forma del Ayuno Obligatorio durante el mes de Ramadán y el Ayuno Opcional en otros períodos.

Aunque el ayuno es esencialmente una medicina espiritual, es un gran remedio para las dolencias y defectos físicos tanto que aún las más serias enfermedades pueden curarse a través de ciertos tipos de ayuno sin la ayuda de la medicina (Ver enciclopedia de cultura física, por Bernard Mac Fadden). Retrocediendo al aspecto espiritual de la vida: Los más grandes enemigos del hombre son aquellos que residen dentro de su propia persona como por ejemplo, la gula y la lujuria y otros apetitos y pasiones los cuales pertenecen al yo inferior llamado en la terminología islámica como "nafs-al-ammara" o el yo apetitivo. En razón de que a causa de estos bajos apetitos los seres humanos se rebajan o envilecen ellos mismos al cometer crímenes e intemperancias en contra del cuerpo, la mente y el alma; y dañan a otros al cometer diferentes tipos de injusticia en contra de ellos. De nuevo, son estos bajos apetitos los cuales hacen que los seres humanos nieguen los valores espirituales y se olviden de Dios.

Ahora la única manera de subyugar el yo inferior es lo por medio de la constante ejecución de ejercicios espirituales por medio de los cuales la agresividad del yo inferior es aplastada y comienza a obedecer los dictados de la razón, Aquél cuya vida es gobernada por el yo inferior es peor que las bestias; aquél cuya vida es dominada por la razón es realmente el hombre. Aquél cuya vida es gobernada por las aspiraciones espirituales e iluminación basadas sobre el amor y la obediencia al verdadero Dios Uno es en verdad oro puro, porque se eleva en su estatura aún por encima de los ángeles. Esta es la meta, la cual el Islam ha establecido para cada muslim (musulmán), y para este propósito, el Islam ha prescrito los ayunos obligatorios y opcionales.

EL IMPUESTO DEL SEGURO SOCIAL (Zaka t)

El Zakat es uno de los pilares del Islam y como tal, se coloca de inmediato en importancia a la plegaria institucional; y, mientras que la plegaria es una obligación hacia Dios y hacia nosotros mismos, el Zakat es una obligación hacia los demás. El Santo Profeta Muhammad (Mahoma) (la paz sea sobre él) ha establecido la Ley del Zakat al decir: "Debe ser tomado de los ricos y dado a los pobres". Esto significa que el Zakat es un impuesto el cual es exigido como tributo sobre aquéllos quienes ahorran después de haber satisfecho sus necesidades básicas, y se utiliza para la ayuda de aquéllos quienes no poseen los medios para cumplir sus necesidades básicas.

El Zakat se ha concebido en el Islam como una institución estatal, Quiere decir, que es cobrado por el Estado Musulmán y depositado en el Banco del Estado como un Fondo de Bienestar Social. En el Islam, es obligación del Estado garantizar las necesidades básicas a todos los ciudadanos, y esta obligación se cumple a través de la institución del "Zakat" como lo dice el Sagrado Corán: "Las limosnas son tan solo para los pobres, los menesterosos, los recaudadores, los pusilámines"; para la redención de los esclavos, los insolventes, para la causa de Dios y para el viandante; ello es un precepto dimanado de Dios; porque, Dios es sapientísimo prudente". (Corán IX.60).

Desde hace algún tiempo se ha impuesto una obligación de Seguro Social tributado por ciertos Gobiernos del Occidente y se ha dicho que ese paso es un acontecimiento hace época en la historia del bienestar social. Pero fue el Islam el que por primera vez en la historia de la humanidad instituyó el Departamento de Bienestar Social y garantizó el bienestar de todos los ciudadanos. Este Departamento fue inaugurado y organizado por el Santo Profeta mismo y continuó desarrollándose mas y mas a medida que se establecía el orden económico islámico y asumió de hecho y derecho su estructura organizado en el durante el gobierno del Califa Omar. El Califa Omar estableció el "Diwan" a saber, la Sección Administrativa, donde se mantenían los particulares de cada ciudadano y como consecuencia, cada uno que necesitaba ayuda se ayudaba financieramente hasta el alcance más completo. Aquéllos quienes no podían ganar a saber, los ancianos, los huérfanos, las viudas, los lisiados etc., se les concedían pensiones liberales y estipendios. Aquéllos quienes eran capaces para ganar pero

que no podían comerciar por falta de dinero, se le prestó ayuda financiera en el sentido más amplio para comenzar y construir su propio negocio. La consecuencia de todo esto fue que dentro de los treinta años después del advenimiento del Islam, a saber, durante el gobierno del Califa Omar, no se encontró una sola familia que aceptara el "Zakat", lo que significa que cada musulmán se había hecho tan rico que él o ella pagaba el "Zakat" más bien que estar en necesidad de aceptarlo.

EL PEREGRINAJE A LA MECA (Hajj)

El Peregrinaje a La Meca es uno de los cinco pilares del Islam y consecuentemente goza de un lugar eminente entre las instituciones religiosas islámicas. Podemos mencionar aquí ciertos beneficios sociales y espirituales que ello confiere sobre el peregrino:

(1) Un musulmán es una persona quien, quiere decir es consciente de Dios en todas las acciones de su vida y está conciencia más elevada se cultiva en el Islam por medio de las diferentes instituciones islámicas como las plegarias, el ayuno y el Zakat. Sin embargo, es en el Peregrinaje que ésta asume su más elevadísima forma, porque el peregrino no solamente se le requiere dejar sólo su trabajo regular por un número de días con motivo del viaje a La Meca y la participación en la comunión congregacional allá con Dios, sino que el peregrino debe en adición, el sacrificio de muchas otras amenidades y comodidades de la vida. Apartándose de esta manera de la prosecución mundana, se encuentra en un tipo de la más elevada experiencia espiritual. Cada miembro de la Gran Asamblea en La Meca sale de su hogar con este objetivo a la vista. Descarta todas aquellas comodidades de la vida las cuales actúan como un velo en contra de la experiencia interior espiritual. Se pone en el más simple traje descosido y se le requiere evitar todos lo pensamientos indecentes, malas conversaciones y disputas. Todas las plegarias y todo el simbolismo que observa durante el peregrinaje (Hajj) expresan sólo un ideal y sólo una meta a saber: la intoxicación en el amor de Dios. Es lo mismo cuando va y viene entre las colinas de Safa y Marwa, y es lo mismo, cuando como una polilla que gira alrededor de una llama, camina y corre alrededor de la Ka bah.

(2) El Hajj (peregrinaje) excede a todas las otras instituciones del mundo, en su maravillosa influencia al nivelar todas las distinciones de raza, color y rango. No sólo las gentes de todas las razas y todos los países se encuentran en la Casa de Dios como miembros de una familia, sino que están vestidos en el mismo traje las mismas dos sábanas blancas sin costura, no quedando nada que distinga al elevado del inferior.